**Zeitschrift:** The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1961)

Heft:

Artikel: Dishes from Switzerland

1399

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-693573

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **DISHES FROM SWITZERLAND**

Ticinese "Stufato"

Ingredients:  $2\frac{1}{4}$  lb. roast beef, 1 oz. bacon, 1 clove of garlic, 1 onion, 1 carrot, a few tomatoes and potatoes, 1 oz. fat or oil, I glass white wine, salt, pepper, and a little herb

seasoning if desired.

Lard the meat with fine strips of bacon at regular spaces, also inserting the garlic. Rub in the salt and pepper and fry all over in the hot oil or butter until the meat is dark brown. Place the onion and carrot beside the meat and add the wine. When this has cooked a little, add  $\frac{1}{2}$ cup of stock prepared from a meat cube. Cover and cook the meat for about  $1\frac{1}{2}$  hours, frequently turning and basting, then add the peeled potatoes, cut into cubes. together with several whole tomatoes. Replace lid and allow to cook for a further half-hour. Carve the meat into the neat slices and garnish with potatoes and tomatoes.

"Leberspiessli", a Swiss-German delicacy
Ingredients: 13 oz. calf's liver, 1 oz. lean bacon (if desired), 1 oz. butter, 10 sage leaves (fresh or dried),

pepper and salt.

Skin the liver, cut it into thin slices and then into  $1\frac{1}{2}$  in. pieces. Roll each piece with half a sage leaf and a thin slice of bacon (if desired) and string on a metal or wood skewer. Fry the "Leberspiessli" quickly on both sides in very hot butter until nicely browned, and add a little pepper and salt. And a few dashes of seasoning extract to the juice from the meat and pour over the garnished dish. Serve at once.

"Leberspiessli" are served with french beans or spinach. They can be eaten with "Rösti", potatoes fried in the Swiss way. "Rösti" is very satisfying and many Swiss farmers tuck away a large plateful for breakfast

before tackling a hard day's work.

Ever tried a "Ramequin"?

Ingredients: 1 lb. fine white bread,  $\frac{1}{2}$  lb. cheese, 3 eggs,

 $1\frac{1}{2}$  pints milk, 1 oz. butter, nutmeg.

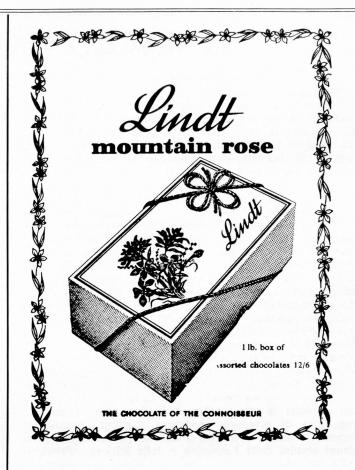
Butter a heatproof dish, not too high, and fill it alternately with fine slices of bread and slices of cheese until all the bread and cheese is used up. Beat up the eggs with the milk, stir in a few dashes of seasoning extract and a little nutmeg, and pour over the Ramequin. Scatter flakes of the remaining butter on top. Bake for about half an hour in a medium-heated oven. Serve with green salad.

## "Rösti" and "Geschnetzeltes Kalbfleisch"

'Rösti" is made as follows: Cook potatoes in their jackets and then peel them at once. Cut into fine slices, put plenty of butter or lard into the pan and add the potatoes and a little salt. Many people like to work in sliced onion as well. Fry on a hot plate, turning the potatoes all the time until they are golden brown. Reduce the heat, press the potatoes down and leave them for a few minutes until a golden crust forms underneath. Turn out so that the crust is uppermost.

An interesting veal dish which can also be served with "Rösti" is "Geschnetzeltes Kalbfleisch". This is how it is made in Zurich:

Take 4 oz. of veal per person and cut into tiny squares about  $\frac{1}{8}$  in. thick. Quickly fry a finely chopped onion in hot fat or butter. Add the meat, and steam until it has lost all its red colour. Add a little stock and some cream, and let the whole simmer for a few more minutes. Season and serve with the "Rösti". This dish is also delicious with risotto.





The world's finest 8mm and 16mm camera equipment can be obtained and serviced in any part of the world



built like a watch AND MADE IN SWITZERLAND

CINEX LIMITED, BOLEX HOUSE, SOUTHGATE, LONDON N14.